



Odbor za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

2018/0231(COD)

10.12.2018

MIŠLJENJE

Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

upućeno Odboru za unutarnje tržište i zaštitu potrošača

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Programa za jedinstveno tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, te europsku statistiku i o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 99/2013, (EU) br. 1287/2013, (EU) br. 254/2014, (EU) br. 258/2014, (EU) br. 652/2014 i (EU) 2017/826
(COM(2018)0441 – C8-0254/2018 – 2018/0231(COD))

Izvjestitelj za mišljenje (*): Lukas Mandl

(*) Pridruženi odbor – članak 54. Poslovnika

PA_Legam

KRATKO OBRAZLOŽENJE

U kontekstu višegodišnjeg finansijskog okvira (VFO) za razdoblje 2021. – 2027. Komisija je 7. lipnja 2018. objavila prijedlog Programa jedinstvenog tržišta. U predloženom se Programu okupljaju aktivnosti financirane u okviru pet prethodnih programa, uključujući djelovanja u pogledu prehrambenog lanca. Komisija za Program jedinstvenog tržišta predlaže proračun od 4 milijarde eura (za razdoblje 2021. – 2027.), od čega bi 41 % bilo namijenjeno za djelovanja u pogledu prehrambenog lanca kojima je cilj „doprinositi visokoj razini zdravlja ljudi, životinja i bilja u cijelom prehrambenom lancu i u povezanim područjima, uključujući sprečavanjem i iskorjenjivanjem bolesti i štetnih organizama, podupirati poboljšanje dobrobiti životinja kao i održivu proizvodnju i potrošnju hrane“.

Naše prehrambene navike nisu samo svakodnevna životna potreba, nego su uvelike i dio našeg europskog identiteta, naše kulture, razumijevanja odnosa među ljudima, životinjama i prirodom te su, naravno, ključne za naše zdravlje i opću dobrobit.

Izvjestitelj smatra da je od najveće važnosti jačanje konkurentnosti europskih poduzeća uz istovremeno osiguravanje djelotvornih ravnopravnih uvjeta tržišnog natjecanja te otvorenog i konkurentnog unutarnjeg tržišta. MSP-ovi su pokretači europskog gospodarstva koji osiguravaju dvije trećine radnih mjesta, čine 99 % svih poduzeća u Europi i znatno doprinose otvaranju novih radnih mjesta na regionalnoj i lokalnoj razini.

U okviru VFO-a za razdoblje 2021. – 2027. ukupno 1 680 000 000 EUR namijenjeno je za rashode za djelovanja u pogledu prehrambenog lanca, dok je za razdoblje 2014. – 2020. gornja granica za te rashode za Program prehrambenog lanca u Uredbi (EU) br. 652/2014 iznosila 1 891 936 000 EUR. Predloženi iznos za razdoblje 2021. – 2027. stoga predstavlja smanjenje proračuna za 11 %.

Program prehrambenog lanca obuhvaća veterinarske (za životinje) i fitosanitarne mjere (za bilje), u okviru godišnjih ili višegodišnjih programa koje je Komisija unaprijed odobrila te u okviru kriznih mjera koje se provode u slučaju kriznih situacija i nepredviđenih događaja koji utječu na zdravlje životinja ili bilja.

Tim se paketom mjera osigurava da EU raspolaže vjerodostojnim zakonodavnim okvirom i kontrolama za promicanje visoke razine sigurnosti duž cijelog lanca opskrbe hranom, stvarajući pritom uvjete za stabilno unutarnje tržište na kojem se hrana, životinje i bilje mogu slobodno kretati.

Izvjestitelj naglašava da je potrebno osnažiti i poticati potrošače te im pomagati da donose održive odluke te na taj način doprinose održivom, energetskom i resursno učinkovitom kružnom gospodarstvu.

Izvjestitelj potvrđuje uspjeh trenutačnog programa financiranja kad je riječ o izbjegavanju veće krize, ali također želi naglasiti da ne bi trebao prikrivati ranjivost sustava s obzirom na to da se pojave bolesti životinja i organizama štetnih za bilje uglavnom ciklički pojavljuju i ponavljaju na području EU-a. Dodatno bi trebalo razmotriti potrebu za uspostavom izravnog mehanizma za odgovor na hitne situacije velikih razmjera koje se odnose na hranu, životinje i bilje.

Općenito, u nedavno provedenoj evaluaciji u sredini razdoblja utvrđeno je da Uredba (EU) br. 652/2014 dobro funkcionira unutar svog područja djelovanja. Pokazalo se da sve aktivnosti koje dobivaju finansijsku potporu EU-a u tom području služe ciljevima Programa prehrambenog lanca te općim prioritetima Komisije, uključujući učinkovito funkcioniranje unutarnjeg tržišta i potporu trgovini sa zemljama izvan EU-a.

Izvjestitelj smatra da program pruža učinkovitu potporu MSP-ovima tijekom njihova životnog ciklusa i doprinosi provedbi UN-ova Programa održivog razvoja do 2030., među ostalim postizanjem ravnoteže između gospodarske, socijalne i okolišne dimenzije održivog razvoja.

U pogledu sljedećeg VFO-a očekuje se da u proračunu prehrambenog lanca i dalje budu najzastupljenije mјere za zaštitu zdravlja životinja. Mјere za zaštitu zdravlja bilja postaju sve važnije zbog povećane globalizacije i trgovine popraćene novim zdravstvenim prijetnjama za bilje. Potrebno je nastaviti pružati potporu državama članicama i djelovanjima povezanim sa službenim kontrolama jer su one ključni instrument za provjeru i praćenje toga provode li se i izvršavaju odgovarajući zahtjevi Unije te postoji li usklađenost s njima, zbog čega bi te aktivnosti trebale biti prioritet za Uniju.

Izvjestitelj smatra da ključni izazov za sljedeće programsko razdoblje uključuje sve veću složenost lanaca opskrbe hranom, pri čemu globalizacija trgovine znači dodatne mogućnosti, ali i povećan rizik zbog globalnih prijenosnika i globalnih bolesti. U tom kontekstu, veći naglasak treba staviti na prevenciju, posebno kad je riječ o prekograničnim egzotičnim bolestima iz susjednih trećih zemalja.

Uspješnost Programa prehrambenog lanca nakon 2020. pratit će se s pomoću iscrpnog skupa pokazatelja, usmјerenih kako na aktivnosti (pokazatelji ostvarenja) tako i na rezultate (pokazatelji ishodâ), koji će se dopuniti nizom gospodarskih pokazatelja za procjenu učinkovitosti relevantnih mјera potrošnje (pokazatelji troškovne učinkovitosti) koje se provode u okviru različitih obuhvaćenih područja politike.

AMANDMANI

Odbor za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane poziva Odbor za unutarnje tržište i zaštitu potrošača da kao nadležni odbor uzme u obzir sljedeće amandmane:

Amandman 1

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Znatan dio zakonodavstva Unije temelj je za funkcioniranje unutarnjeg tržišta. To se posebno odnosi na konkurentnost, normizaciju, zaštitu potrošača, nadzor tržišta *i* regulaciju prehrambenog lanca, te pravila koja se

Izmjena

(3) Znatan dio zakonodavstva Unije temelj je za funkcioniranje unutarnjeg tržišta. To se posebno odnosi na konkurentnost, normizaciju, zaštitu potrošača, **zaštitu okoliša, zaštitu dobrobiti životinja**, nadzor tržišta, regulaciju

odnose na poslovne, trgovačke i financijske transakcije te promicanje poštenog tržišnog natjecanja kojim se osiguravaju ravnopravni uvjeti nužni za funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

prehrambenog lanca *i gospodarsku održivost* te pravila koja se odnose na poslovne, trgovačke i financijske transakcije te promicanje poštenog tržišnog natjecanja kojim se osiguravaju ravnopravni uvjeti nužni za funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Amandman 2

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) Trenutačno postoji nekoliko programa za djelovanje Unije u području konkurentnosti poduzeća, uključujući MSP-ove, zaštite potrošača, potrošača i krajnjih korisnika u području financijskih usluga, donošenja politika u financijskim uslugama i prehrambenog lanca. Neke dodatne aktivnosti financiraju se izravno u okviru proračunskih linija za unutarnje tržište. Nužno je pojednostavniti i iskoristiti sinergije između različitih djelovanja i osigurati prilagodljiviji i brže izmjenjiv okvir za financiranje aktivnosti kojima se na troškovno najučinkovitiji način nastoji postići funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Stoga je potrebno uspostaviti novi program kojim će se povezati aktivnosti koje su se prije financirale u okviru tih drugih programa i ostalih relevantnih proračunskih linija. Program bi trebao uključivati i nove inicijative čiji je cilj poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Izmjena

(5) Trenutačno postoji nekoliko programa za djelovanje Unije u području konkurentnosti poduzeća, uključujući MSP-ove, zaštite potrošača, potrošača i krajnjih korisnika u području financijskih usluga, donošenja politika u financijskim uslugama i prehrambenog lanca. Neke dodatne aktivnosti financiraju se izravno u okviru proračunskih linija za unutarnje tržište. Nužno je pojednostavniti i iskoristiti sinergije između različitih djelovanja i osigurati prilagodljiviji i brže izmjenjiv okvir za financiranje aktivnosti kojima se na troškovno najučinkovitiji način nastoji postići funkcioniranje unutarnjeg tržišta *uz očuvanje javnog interesa, bez štete za okoliš i bez pokušaja da se postupa u suprotnosti s propisima EU-a u području rasipanja hrane i prijevara povezanih s hranom, dobrobiti životinja, službenih kontrola i borbe protiv bolesti ljudi i životinja*. Stoga je potrebno uspostaviti novi program kojim će se povezati aktivnosti koje su se prije financirale u okviru tih drugih programa i ostalih relevantnih proračunskih linija. Program bi trebao uključivati i nove inicijative čiji je cilj poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta *i razinu zaštite zdravlja ljudi i životinja, dostojanstva životinja kao čuvstvenih bića te okoliša*.

Amandman 3

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija

(6) Razvoj, proizvodnja i diseminacija europske statistike podliježu posebnom europskom statističkom programu koji je uspostavljen Uredbom (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁷. Kako bi se osigurao kontinuitet izrade i diseminacije europske statistike, novi bi program trebao uključivati i aktivnosti obuhvaćene europskim statističkim programom pružanjem okvira za razvoj, izradu i diseminaciju europske statistike. Novim programom trebao bi se uspostaviti financijski okvir za europsku statistiku za pružanje visokokvalitetnih, usporedivih i pouzdanih statističkih podataka o Evropi kako bi se poduprla izrada, provedba, praćenje i evaluacija svih politika Unije.

Izmjena

(6) Razvoj, proizvodnja i diseminacija europske statistike podliježu posebnom europskom statističkom programu koji je uspostavljen Uredbom (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁷. *Razvoj europske statistike ključan je za postupak praćenja višegodišnjeg finansijskog okvira (VFO)*. Kako bi se osigurao kontinuitet izrade i diseminacije europske statistike, novi bi program trebao uključivati i aktivnosti obuhvaćene europskim statističkim programom pružanjem okvira za razvoj, izradu i diseminaciju europske statistike. Novim programom trebao bi se uspostaviti financijski okvir za europsku statistiku za pružanje visokokvalitetnih, usporedivih i pouzdanih statističkih podataka o Evropi kako bi se poduprla izrada, provedba, praćenje i evaluacija svih politika Unije. *Međutim, ključno je da razvoj europske statistike ne dovede do nerazmernog povećanja administrativnog opterećenja ni za poduzeća ni za javna tijela.*

⁴⁷ Uredba (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2013. o europskome statističkom programu od 2013. do 2017. (SL L 39, 9.2.2013., str. 12.).

⁴⁷ Uredba (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2013. o europskome statističkom programu od 2013. do 2017. (SL L 39, 9.2.2013., str. 12.).

Amandman 4

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija

(12) Stavljanje na tržište proizvoda koji nisu usklađeni s pravom Unije dovodi one koji ispunjavaju obveze u nepovoljniji položaj te može ugroziti potrošače. Mnogi poduzetnici ne poštju pravila bilo zbog nedostatka znanja ili namjerno kako bi ostvarili konkurentsku prednost. Tijela za nadzor tržišta često nemaju dovoljno sredstava i ograničena su nacionalnim granicama, a poduzetnici trguju na razini Unije ili čak na globalnoj razini. Konkretno, u slučaju e-trgovine tijela za nadzor tržišta imaju velike poteškoće pri praćenju neusklađenih proizvoda uvezenih iz trećih zemalja i utvrđivanju odgovornog subjekta unutar njihove nadležnosti. Programom bi se stoga trebalo nastojati ojačati usklađenost proizvoda pružanjem pravih poticaja za poduzetnike, jačanjem provjera usklađenosti i promicanjem bliskije prekogranične suradnje među tijelima za izvršavanje zakonodavstva. Program bi trebao doprinijeti konsolidaciji postojećeg okvira za aktivnosti nadzora tržišta, poticati zajednička djelovanja tijela za nadzor tržišta iz različitih država članica, poboljšati razmjenu informacija te promicati konvergenciju i bližu integraciju aktivnosti nadzora tržišta.

Amandman 5

**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.**

Tekst koji je predložila Komisija

(16) Kako bi se ispunili ciljevi Programa i kako bi se građanima i poduzećima olakšao život, potrebno je uspostaviti visokokvalitetne javne službe usmjerene na korisnika. To znači da će javne uprave morati početi raditi na nove načine, **smanjiti izolaciju** različitih dijelova uprave te uključiti se u zajedničko stvaranje tih

Izmjena

(12) Stavljanje na tržište proizvoda koji nisu usklađeni s pravom Unije dovodi one koji ispunjavaju obveze u nepovoljniji položaj te može ugroziti potrošače **i okoliš**. Mnogi poduzetnici ne poštju pravila bilo zbog nedostatka znanja ili namjerno kako bi ostvarili konkurentsku prednost. Tijela za nadzor tržišta često nemaju dovoljno sredstava i ograničena su nacionalnim granicama, a poduzetnici trguju na razini Unije ili čak na globalnoj razini. Konkretno, u slučaju e-trgovine tijela za nadzor tržišta imaju velike poteškoće pri praćenju neusklađenih proizvoda uvezenih iz trećih zemalja i utvrđivanju odgovornog subjekta unutar njihove nadležnosti. Programom bi se stoga trebalo nastojati ojačati usklađenost proizvoda pružanjem pravih poticaja za poduzetnike, jačanjem provjera usklađenosti i promicanjem bliskije prekogranične suradnje među tijelima za izvršavanje zakonodavstva **unutar Unije i s trećim zemljama**. Program bi trebao doprinijeti konsolidaciji postojećeg okvira za aktivnosti nadzora tržišta, poticati zajednička djelovanja tijela za nadzor tržišta iz različitih država članica, poboljšati razmjenu informacija te promicati konvergenciju i bližu integraciju aktivnosti nadzora tržišta.

javnih usluga s građanima i poduzećima. Osim toga, stalno i postojano povećanje prekograničnih aktivnosti na unutarnjem tržištu zahtijeva pružanje ažuriranih informacija o pravima poduzeća i građana, ali i informacijama o administrativnim formalnostima. Uz to, pružanje pravnih savjeta i pomoć pri rješavanju problema koji se pojavljuju na nacionalnoj razini postaju ključni. Nadalje, potrebno je povezivanje nacionalnih uprava na jednostavan i učinkovit način, kao i evaluacija funkciranja unutarnjeg tržišta na terenu. Programom bi se stoga trebalo podupirati sljedeće postojeće alate za upravljanje unutarnjim tržištem: portal „Vaša Europa”, koji bi trebao biti okosnica nadolazećeg jedinstvenog digitalnog pristupnika, službu Vaša Europa – Savjeti, **mrežu SOLVIT**, Informacijski sustav unutarnjeg tržišta *i* pregled rezultata jedinstvenog tržišta *kako bi se građanima olakšao svakodnevni život i sposobnost poduzeća da trguju preko granica.*

stvaranje tih javnih usluga s građanima i poduzećima. Osim toga, stalno i postojano povećanje prekograničnih aktivnosti na unutarnjem tržištu zahtijeva pružanje ažuriranih informacija o pravima poduzeća i građana, ali i informacijama o administrativnim formalnostima. Uz to, pružanje pravnih savjeta i pomoć pri rješavanju problema koji se pojavljuju na nacionalnoj razini postaju ključni. Nadalje, potrebno je povezivanje nacionalnih uprava na jednostavan i učinkovit način, kao i evaluacija funkciranja unutarnjeg tržišta na terenu. **Kako bi se građanima olakšao svakodnevni život i poboljšala sposobnost poduzeća da trguju preko granica,** Programom bi se stoga trebalo podupirati sljedeće postojeće alate za upravljanje unutarnjim tržištem:

* portal „Vaša Europa”, koji bi trebao biti okosnica nadolazećeg jedinstvenog digitalnog pristupnika;

* službu Vaša Europa – Savjeti;

* SOLVIT;

* Informacijski sustav unutarnjeg tržišta;

* pregled rezultata jedinstvenog tržišta.

Amandman 6

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 19.

Tekst koji je predložila Komisija

(19) Provedba i razvoj unutarnjeg tržišta u području financijskih usluga, financijske stabilnosti i unije tržišta kapitala, uključujući održivo financiranje, uvelike ovise o mjerama politike koje Unija poduzima i koje se temelje na dokazima. Kako bi se postigao taj cilj, Komisija bi

Izmjena

(19) Provedba i razvoj unutarnjeg tržišta u području financijskih usluga, financijske stabilnosti i unije tržišta kapitala, uključujući održivo financiranje, uvelike ovise o mjerama politike koje Unija poduzima i koje se temelje na dokazima. Kako bi se postigao taj cilj, Komisija bi

trebala imati aktivnu ulogu u stalnom praćenju finansijskih tržišta i finansijske stabilnosti, u okviru kojeg se ocjenjuje provedba zakonodavstva Unije u državama članicama i svrshodnost postojećeg zakonodavstva te se utvrđuju moguća područja djelovanja u kojima se pojavljuju novi rizici, uz stalno sudjelovanje dionika tijekom cijelog ciklusa politike. Takve se aktivnosti oslanjaju na izradu analiza, studija, materijala za osposobljavanje, istraživanja, ocjenjivanja sukladnosti, evaluacija i statistika te ih podupiru IT sustavi i komunikacijski alati.

trebala imati aktivnu ulogu u stalnom praćenju finansijskih tržišta i finansijske stabilnosti, u okviru kojeg se ocjenjuje provedba zakonodavstva Unije u državama članicama i svrshodnost postojećeg zakonodavstva te se utvrđuju moguća područja djelovanja u kojima se pojavljuju novi rizici, uz stalno sudjelovanje dionika, *skupina građana, nevladinih organizacija i javnosti općenito* tijekom cijelog ciklusa politike. Takve se aktivnosti oslanjaju na izradu analiza, studija, materijala za osposobljavanje, istraživanja, ocjenjivanja sukladnosti, evaluacija i statistika te ih podupiru IT sustavi i komunikacijski alati.

Amandman 7

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 33.

Tekst koji je predložila Komisija

(33) U skladu s Uredbom (EZ) br. 1606/2002 Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁵, međunarodni standardi finansijskog izvještavanja (MSFI) koje je donio Odbor za međunarodne računovodstvene standarde, kao i povezana tumačenja Odbora za tumačenje MSFI-ja trebaju se uključiti u pravo Unije kako bi ih primjenjivala trgovačka društva s vrijednosnim papirima prijavljenima na uređenom tržištu u Uniji, samo ako MSFI-ji ispunjavaju kriterije iz te uredbe, uključujući zahtjev da računi daju „istinit i točan prikaz” kako je utvrđeno u članku 4. stavku 3. Direktive 2013/34/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁶ te da oni doprinose europskom javnom dobru. Takvi međunarodni računovodstveni standardi trebaju se razviti u okviru transparentnog i demokratski odgovornog postupka. Stoga MSFI ima veliku ulogu u funkciranju unutarnjeg tržišta te je u izravnom interesu Unije osigurati da se postupkom razvoja i odobravanja MSFI-ja oblikuju standardi usklađeni sa zahtjevima pravnog okvira

Izmjena

(33) U skladu s Uredbom (EZ) br. 1606/2002 Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁵, međunarodni standardi finansijskog izvještavanja (MSFI) koje je donio Odbor za međunarodne računovodstvene standarde, kao i povezana tumačenja Odbora za tumačenje MSFI-ja trebaju se uključiti u pravo Unije kako bi ih primjenjivala trgovačka društva s vrijednosnim papirima prijavljenima na uređenom tržištu u Uniji, samo ako MSFI-ji ispunjavaju kriterije iz te uredbe, uključujući zahtjev da računi daju „istinit i točan prikaz” kako je utvrđeno u članku 4. stavku 3. Direktive 2013/34/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁶ te da oni doprinose europskom javnom dobru. *U tom je kontekstu bitno istaknuti da u slučaju sukoba između računovodstvenog standarda i prava, pravo uvijek ima prednost.* Takvi međunarodni računovodstveni standardi trebaju se razviti u okviru transparentnog i demokratski odgovornog postupka. Stoga MSFI ima veliku ulogu u funkciranju unutarnjeg

unutarnjeg tržišta. Stoga je važno uspostaviti odgovarajuće uvjete financiranja Zaklade za MSFI-je.

tržišta te je u izravnom interesu Unije osigurati da se postupkom razvoja i odobravanja MSFI-ja oblikuju standardi usklađeni sa zahtjevima pravnog okvira unutarnjeg tržišta. Stoga je važno uspostaviti odgovarajuće uvjete financiranja Zaklade za MSFI-je.

⁵⁵ Uredba (EZ) br. 1606/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. srpnja 2002. o primjeni međunarodnih računovodstvenih standarda (SL L 243, 11.9.2002., str. 1.)

⁵⁶ Direktiva 2013/34/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o godišnjim finansijskim izvještajima, konsolidiranim finansijskim izvještajima i povezanim izvješćima za određene vrste poduzeća, o izmjeni Direktive 2006/43/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i o stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 78/660/EEZ i 83/349/EEZ (SL L 182, 29.6.2013., str. 19.).

⁵⁵ Uredba (EZ) br. 1606/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. srpnja 2002. o primjeni međunarodnih računovodstvenih standarda (SL L 243, 11.9.2002., str. 1.)

⁵⁶ Direktiva 2013/34/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o godišnjim finansijskim izvještajima, konsolidiranim finansijskim izvještajima i povezanim izvješćima za određene vrste poduzeća, o izmjeni Direktive 2006/43/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i o stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 78/660/EEZ i 83/349/EEZ (SL L 182, 29.6.2013., str. 19.).

Amandman 8

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 40.

Tekst koji je predložila Komisija

(40) Provjerom prikladnosti potrošačkog i tržišnog prava Unije koju je Komisija provela u svibnju 2017. ukazano je na potrebu za boljim osiguravanjem provedbe pravila i olakšavanjem pravnih lijekova u slučaju da potrošači trpe štetu zbog kršenja prava o zaštiti potrošača. **Kao rezultat toga** Komisija je **u travnju 2018.** donijela „Nove pogodnosti za potrošače“ kako bi osigurala, među ostalim, jednako postupanje prema potrošačima na cijelom unutarnjem tržištu u odnosu na dvojne standarde kvalitete, veće kapacitete za izvršavanje zakonodavstva u državama članicama, poboljšanu sigurnost proizvoda, veću međunarodnu suradnju i nove mogućnosti za pravnu zaštitu posebno

Izmjena

(40) Provjerom prikladnosti potrošačkog i tržišnog prava Unije koju je Komisija provela u svibnju 2017. ukazano je na potrebu za boljim osiguravanjem provedbe pravila i olakšavanjem pravnih lijekova u slučaju da potrošači trpe štetu zbog kršenja prava o zaštiti potrošača. Komisija je donijela „Nove pogodnosti za potrošače“ kako bi osigurala, među ostalim, jednako postupanje prema potrošačima na cijelom unutarnjem tržištu u odnosu na dvojne standarde kvalitete **među državama članicama**, veće kapacitete za izvršavanje zakonodavstva u državama članicama, poboljšanu sigurnost proizvoda, veću međunarodnu suradnju i nove mogućnosti za pravnu zaštitu posebno putem

putem zajedničkih tužbi kvalificiranih subjekata. Cilj Programa trebao bi biti podupiranje politike zaštite potrošača s pomoću jačanja svijesti i izgradnje znanja, izgradnje kapaciteta i razmjene najboljih praksa organizacija potrošača i tijela za zaštitu potrošača, umrežavanja i razvoja prikupljanja informacija o tržištu, jačanja baze dokaza o funkcioniranju unutarnjeg tržišta za potrošače, jačanja informacijskih sustava i komunikacijskih alata, među ostalim.

zajedničkih tužbi kvalificiranih subjekata. Cilj Programa trebao bi biti podupiranje politike zaštite potrošača s pomoću jačanja svijesti i izgradnje znanja, izgradnje kapaciteta i razmjene najboljih praksa organizacija potrošača i tijela za zaštitu potrošača, umrežavanja i razvoja prikupljanja informacija o tržištu, jačanja baze dokaza o funkcioniranju unutarnjeg tržišta za potrošače, jačanja informacijskih sustava i komunikacijskih alata, među ostalim.

Amandman 9

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 44.

Tekst koji je predložila Komisija

(44) Visoka razina zdravstvene zaštite u cijelom lancu opskrbe hranom nužna je kako bi se omogućilo učinkovito funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Siguran i održiv lanac opskrbe hranom preduvjet je za društvo i unutarnje tržište. Prekogranične zdravstvene krize i panične reakcije na incidente povezane sa sigurnošću hrane narušavaju funkcioniranje unutarnjeg tržišta ograničavanjem kretanja osoba i robe te otežavanjem proizvodnje.

Izmjena

(44) Visoka razina zdravstvene zaštite u cijelom lancu opskrbe hranom nužna je **za zaštitu potrošača i okoliša te** kako bi se omogućilo učinkovito funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Siguran i održiv lanac opskrbe hranom preduvjet je za društvo i unutarnje tržište. **Kao što se pokazalo u nedavnim dogadjajima, poput zagadenja jaja fipronilom 2017. i skandala s konjskim mesom 2013.**, prekogranične zdravstvene krize, **npr. influenca ptica ili afrička svinjska kuga**, i panične reakcije na incidente povezane sa sigurnošću hrane narušavaju funkcioniranje unutarnjeg tržišta ograničavanjem kretanja osoba i robe te otežavanjem proizvodnje. **Stoga bi glavni prioritet trebao biti osiguravanje visokih sanitarnih standarda, dobrobiti životinja i zaštite zdravlja u lancu opskrbe hranom te sprečavanje pojave novih i nepoznatih štetnih organizama i bolesti.**

Amandman 10

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 46.

Tekst koji je predložila Komisija

(46) S obzirom na posebnu prirodu djelovanja koja se odnose na visoku razinu zdravlja ljudi, životinja i bilja u prehrambenom lancu, u ovoj je Uredbi potrebno predvidjeti posebne kriterije prihvatljivosti za dodjelu bespovratnih sredstava i upotrebu javne nabave. Posebno, odstupajući od Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća⁶¹ („Financijska uredba”), kao iznimka u odnosu na načelo zabrane retroaktivnosti, troškovi hitnih mjera, zbog njihove hitne i nepredvidive prirode, trebali bi biti prihvatljivi i uključivati i troškove nastale kao rezultat sumnje na pojavu bolesti ili štetnog organizma, pod uvjetom da je ta pojava potvrđena i da je Komisija o njoj obaviještena. Komisija bi trebala preuzeti odgovarajuće proračunske obveze i plaćanje prihvatljivih rashoda nakon potpisivanja pravnih obveza i procjene zahtjeva za plaćanje država članica. Troškovi bi trebali biti prihvatljivi i za mjere zaštite koje su poduzete u slučaju izravne prijetnje stanju zdravlja u Uniji kao posljedica pojave ili razvoja, na području treće zemlje, države članice ili prekomorskih zemalja i područja, određenih bolesti životinja i zoonoza, kao i u odnosu na mjere zaštite ili druge relevantne aktivnosti poduzete kao potpora zdravstvenom stanju bilja u Uniji.

⁶¹ [dodati]

Amandman 11

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 47.

Tekst koji je predložila Komisija

(47) Službene kontrole koje provode države članice ključan **su** instrument za provjeru i praćenje toga provode li se,

Izmjena

(46) S obzirom na posebnu prirodu djelovanja koja se odnose na visoku razinu zdravlja ljudi, životinja i bilja u prehrambenom lancu, u ovoj je Uredbi potrebno predvidjeti posebne kriterije prihvatljivosti za dodjelu bespovratnih sredstava i upotrebu javne nabave. Posebno, odstupajući od Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća⁶¹ („Financijska uredba”), kao iznimka u odnosu na načelo zabrane retroaktivnosti, troškovi hitnih mjera, zbog njihove hitne i nepredvidive prirode, trebali bi biti prihvatljivi i uključivati i troškove nastale kao rezultat sumnje na pojavu bolesti ili štetnog organizma, pod uvjetom da je ta pojava potvrđena i da je Komisija o njoj obaviještena. Komisija bi trebala preuzeti odgovarajuće proračunske obveze i plaćanje prihvatljivih rashoda nakon potpisivanja pravnih obveza i procjene zahtjeva za plaćanje država članica. Troškovi bi trebali biti prihvatljivi i za mjere **prevencije i** zaštite koje su poduzete u slučaju izravne prijetnje stanju zdravlja u Uniji kao posljedica pojave ili razvoja, na području treće zemlje, države članice ili prekomorskih zemalja i područja, određenih bolesti životinja i zoonoza, kao i u odnosu na mjere zaštite ili druge relevantne aktivnosti poduzete kao potpora zdravstvenom stanju bilja u Uniji.

⁶¹ [dodati]

Izmjena

(47) **U pogledu prehrambenog lanca koji se sve više globalizira**, službene kontrole koje provode države članice **više**

poštuju i izvršavaju odgovarajući zahtjevi Unije. Djelotvornost i učinkovitost sustava službene kontrole ključne su za održavanje visoke razine sigurnosti za ljude, životinje i bilje u cijelom prehrambenom lancu uz istodobno osiguravanje visoke razine zaštite okoliša i dobrobiti životinja.

Potrebno je omogućiti finansijsku potporu Unije za takve mjere kontrole. Osobito bi trebalo omogućiti finansijski doprinos za referentne laboratorije Unije kako bi mogli snositi troškove koji proizlaze iz provedbe programa rada koje je odobrila Komisija.

Povrh toga, s obzirom na to da i djelotvornost službenih kontrola ovisi o tome je li nadzornim tijelima dostupno dobro sposobljeno osoblje s odgovarajućim poznavanjem prava Unije, Unija bi trebala doprinijeti njihovu sposobljavanju i relevantnim programima razmjene u organizaciji nadležnih tijela.

su nego ikad ključan instrument za provjeru i praćenje toga provode li se, poštuju i izvršavaju odgovarajući zahtjevi Unije, **posebno kad je riječ o uvozu prehrambenih proizvoda**. Djelotvornost i učinkovitost sustava službene kontrole ključne su za održavanje visoke razine sigurnosti za ljude, životinje i bilje u cijelom prehrambenom lancu, **kao i povjerenja potrošača**, uz istodobno osiguravanje visoke razine zaštite okoliša i dobrobiti životinja. Potrebno je omogućiti finansijsku potporu Unije za takve mjere kontrole. Osobito bi trebalo omogućiti finansijski doprinos za referentne laboratorije Unije kako bi mogli snositi troškove koji proizlaze iz provedbe programa rada koje je odobrila Komisija. **Finansijski doprinos trebalo bi osigurati i da bi se povećala razina kontrola uvoza kako bi se uhvatilo u koštac s pojavnama kao što je nezakoniti uvoz mesa divljih životinja kojim se može ugroziti zdravlje ljudi i dovesti do smanjenja biološke raznolikosti.** S obzirom na to da i djelotvornost službenih kontrola ovisi o tome je li nadzornim tijelima dostupno dobro sposobljeno osoblje s odgovarajućim poznavanjem prava Unije, Unija bi trebala doprinijeti njihovu sposobljavanju i relevantnim programima razmjene u organizaciji nadležnih tijela.

Amandman 12

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 55.

Tekst koji je predložila Komisija

(55) Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru predviđa se suradnja u područjima koja podliježu Programu između Unije i njezinih država članica, s jedne strane, te zemalja Europskog udruženja za slobodnu trgovinu koje sudjeluju u Europskom gospodarskom prostoru, s druge strane. Sudjelovanje u

Izmjena

(55) Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru predviđa se suradnja u područjima koja podliježu Programu između Unije i njezinih država članica, s jedne strane, te zemalja Europskog udruženja za slobodnu trgovinu koje sudjeluju u Europskom gospodarskom prostoru, s druge strane. Sudjelovanje u

Programu trebalo bi omogućiti i drugim zemljama, uključujući susjedne zemlje Unije i zemlje koje su podnijele zahtjev za članstvo u Uniji, zemlje kandidatkinje ili zemlje pristupnice Uniji. Uz to, u području europske statistike Program bi trebao biti otvoren Švicarskoj u skladu sa Sporazumom između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o suradnji u području statistike⁶⁴.

⁶⁴ SL L 90, 28.3.2006., str. 2.

Amandman 13

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 56.

Tekst koji je predložila Komisija

(56) Treće zemlje koje su članice Europskoga gospodarskog prostora (EGP) mogu sudjelovati u programima Unije u okviru suradnje uspostavljene Sporazumom o EGP-u, kojim se predviđa provedba **programa odlukom** na temelju **tog sporazuma**. Treće zemlje mogu sudjelovati i na temelju drugih pravnih instrumenata. U ovu bi Uredbu trebalo bi uvesti posebnu odredbu kako bi se dala potrebna prava pristupa odgovornom dužnosniku za ovjeravanje, Europskom uredu za borbu protiv prijevara (OLAF) i Europskom revizorskom sudu da na sveobuhvatan način izvršavaju svoje nadležnosti.

Programu trebalo bi omogućiti i drugim zemljama, uključujući susjedne zemlje Unije i zemlje koje su podnijele zahtjev za članstvo u Uniji, zemlje kandidatkinje ili zemlje pristupnice Uniji **pod uvjetom da se pridržavaju svih njegovih pravila i odredbi**. Uz to, u području europske statistike Program bi trebao biti otvoren Švicarskoj u skladu sa Sporazumom između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o suradnji u području statistike⁶⁴.

⁶⁴ SL L 90, 28.3.2006., str. 2.

Izmjena

(56) **Pod uvjetom da se pridržavaju svih pravila i odredbi**, treće zemlje koje su članice Europskoga gospodarskog prostora (EGP) mogu sudjelovati u programima Unije u okviru suradnje uspostavljene Sporazumom o EGP-u, kojim se predviđa provedba **programâ** na temelju **odluke u skladu s tim sporazumom**. Treće zemlje mogu sudjelovati i na temelju drugih pravnih instrumenata. U ovu bi Uredbu trebalo bi uvesti posebnu odredbu kako bi se dala potrebna prava pristupa odgovornom dužnosniku za ovjeravanje, Europskom uredu za borbu protiv prijevara (OLAF) i Europskom revizorskom sudu da na sveobuhvatan način izvršavaju svoje nadležnosti.

Amandman 14

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 65.

Tekst koji je predložila Komisija

(65) Programom bi se trebale promicati sinergije i komplementarnosti u pogledu MSP-ova i potpore poduzetništvu u okviru Europskog fonda za regionalni razvoj uspostavljenog Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁶⁹. Osim toga, sastavnica politika koja se odnosi na MSP-ove fonda InvestEU uspostavljenog Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷⁰ osigurat će potporu pri zaduživanju i potporu vlasničkim ulaganjima kako bi se MSP-ovima olakšao pristup sredstvima i njihova dostupnost. Programom bi se trebale tražiti i sinergije sa svemirskim programom koji je uspostavljen Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷¹ u odnosu na poticanje MSP-ova da ostvaruju koristi od revolucionarnih inovacija i drugih rješenja razvijenih u okviru tih programa.

Izmjena

(65) Programom bi se trebale promicati sinergije i komplementarnosti u pogledu MSP-ova i potpore poduzetništvu u okviru Europskog fonda za regionalni razvoj uspostavljenog Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁶⁹. Osim toga, sastavnica politika koja se odnosi na MSP-ove fonda InvestEU uspostavljenog Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷⁰ osigurat će potporu pri zaduživanju i potporu vlasničkim ulaganjima kako bi se MSP-ovima *i mikropoduzećima* olakšao pristup sredstvima i njihova dostupnost. Programom bi se trebale tražiti i sinergije sa svemirskim programom koji je uspostavljen Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷¹ u odnosu na poticanje MSP-ova da ostvaruju koristi od revolucionarnih inovacija i drugih rješenja razvijenih u okviru tih programa.

⁶⁹ COM(2018) 372 final

⁷⁰ COM(2018) 439 final

⁷¹ COM(2018) 447 final

⁶⁹ COM(2018) 372 final

⁷⁰ COM(2018) 439 final

⁷¹ COM(2018) 447 final

Amandman 15

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 77.

Tekst koji je predložila Komisija

(77) Kako bi se u obzir uzele situacije izazvane bolestima životinja koje imaju znatan utjecaj na uzgoj stoke ili trgovinu stokom, razvoj zoonoza koje predstavljaju prijetnju ljudima ili novi trendovi u području znanosti ili epidemiologije, kao i bolesti životinja, koje bi mogle predstavljati novu prijetnju za Uniju, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u

Izmjena

(77) Kako bi se u obzir uzele situacije izazvane bolestima životinja koje imaju znatan utjecaj na uzgoj stoke ili trgovinu stokom, razvoj zoonoza koje predstavljaju prijetnju ljudima ili novi trendovi u području znanosti ili epidemiologije, kao i bolesti životinja, koje bi mogle predstavljati novu prijetnju za Uniju, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u

vezi s izmjenom popisa bolesti životinja i zoonoza. Kako bi se osigurala djelotvorna ocjena napretka Programa u postizanju njegovih ciljeva, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u vezi s preispitivanjem ili dopunjavanjem pokazatelja za mjerjenje ostvarenja posebnih ciljeva ako se to smatra potrebnim i za dopunu ove Uredbe odredbama o uspostavi okvira za praćenje i evaluaciju. Posebno je važno da Komisija tijekom svojeg pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, uključujući ona na razini stručnjaka, te da se ta savjetovanja provedu u skladu s načelima utvrđenima u Međuinsticijском sporazu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016. ***Osobito***, s ciljem osiguravanja ravnopravnog sudjelovanja u pripremi delegiranih akata, Europski parlament i Vijeće primaju sve dokumente istodobno kada i stručnjaci iz država članica te njihovi stručnjaci sustavno imaju pristup sastancima stručnih skupina Komisije koji se odnose na pripremu delegiranih akata.

vezi s izmjenom popisa bolesti životinja i zoonoza. Kako bi se osigurala djelotvorna ocjena napretka Programa u postizanju njegovih ciljeva, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u vezi s preispitivanjem ili dopunjavanjem pokazatelja za mjerjenje ostvarenja posebnih ciljeva ako se to smatra potrebnim i za dopunu ove Uredbe odredbama o uspostavi okvira za praćenje i evaluaciju. Posebno je važno da Komisija tijekom svojeg pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, uključujući ona na razini stručnjaka, te da se ta savjetovanja provedu u skladu s načelima utvrđenima u Međuinsticijском sporazu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016. ***Trebalo bi se savjetovati i s dionicima i udrugama potrošača.*** S ciljem osiguravanja ravnopravnog sudjelovanja u pripremi delegiranih akata, Europski parlament i Vijeće primaju sve dokumente istodobno kada i stručnjaci iz država članica te njihovi stručnjaci sustavno imaju pristup sastancima stručnih skupina Komisije koji se odnose na pripremu delegiranih akata.

Amandman 16

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka -a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(-a) zaštititi zdravlje ljudi, životinja i bilja i osnažiti građane poduzimanjem potrebnih mjera za poboljšanje sljedivosti proizvoda i provedbu kontrola u vezi s proizvodnjom ili postupkom uzgoja proizvoda te jamčenjem dobrobiti životinja;

Amandman 17

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta, a posebno radi zaštite i osnaživanja građana, potrošača i poduzeća, posebno mikropoduzeća te malih i srednjih poduzeća (MSP), osiguravanjem provedbe prava Unije, olakšavanjem pristupa tržištu, utvrđivanjem normi *i promicanjem zdravlja ljudi, životinja i biljaka te dobrobiti životinja*; kao i unaprijediti suradnju među nadležnim tijelima država članica i između nadležnih tijela država članica i Komisije te decentraliziranih agencija Unije;

Izmjena

(a) poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta, a posebno radi zaštite i osnaživanja građana, potrošača i poduzeća, posebno mikropoduzeća te malih i srednjih poduzeća (MSP), osiguravanjem provedbe prava Unije, olakšavanjem pristupa tržištu, utvrđivanjem normi kao i unaprijediti suradnju među nadležnim tijelima država članica i između nadležnih tijela država članica i Komisije te decentraliziranih agencija Unije;

Amandman 18

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) povećati djelotvornost unutarnjeg tržišta, olakšati sprečavanje i uklanjanje prepreka, podupirati razvoj, provedbu i izvršavanje zakonodavstva Unije u područjima unutarnjeg tržišta robe i usluga, javne nabave, nadzora tržišta, kao i u područjima prava trgovačkih društava, ugovornog i izvanugovornog prava, sprečavanja pranja novca, slobodnog kretanja kapitala, financijskih usluga i tržišnog natjecanja, uključujući razvoj alata za upravljanje;

Izmjena

(a) povećati djelotvornost unutarnjeg tržišta, *promicati lokalni gospodarski razvoj*, olakšati sprečavanje i uklanjanje prepreka, podupirati razvoj, provedbu i izvršavanje zakonodavstva Unije u područjima unutarnjeg tržišta robe i usluga, javne nabave, nadzora tržišta, kao i u područjima prava trgovačkih društava, ugovornog i izvanugovornog prava, sprečavanja pranja novca, slobodnog kretanja kapitala, financijskih usluga i tržišnog natjecanja, uključujući razvoj alata za upravljanje;

Amandman 19

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka d – podtočka i.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

i. pružanja pomoći potrošačima, poduzećima i civilnom društvu te njihova osnaživanja i obrazovanja; osiguravanja visoke razine zaštite potrošača, održive potrošnje i sigurnosti proizvoda, posebno podupiranjem nadležnih tijela za izvršavanje zakonodavstva i organizacija predstavnika potrošača te aktivnosti suradnje; osiguravanja da svi potrošači imaju pristup pravnoj zaštiti; pružanja odgovarajućih informacija o tržištima i potrošačima;

i. pružanja pomoći potrošačima, *proizvođačima*, poduzećima i civilnom društvu te njihova osnaživanja i obrazovanja, *posebno u pogledu održivih potrošačkih navika i održivih postupaka proizvodnje; boljeg informiranja potrošača o proizvodima*; osiguravanja visoke razine zaštite potrošača, održive potrošnje i sigurnosti proizvoda, posebno podupiranjem nadležnih tijela za izvršavanje zakonodavstva i organizacija predstavnika potrošača te aktivnosti suradnje; osiguravanja da svi potrošači imaju pristup pravnoj zaštiti; pružanja odgovarajućih informacija o tržištima i potrošačima;

Amandman 20

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka d – podtočka ii.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

ii.a osiguravanja boljeg sustava sljedivosti proizvoda, na primjer upotrebom kodova QR, radi lakšeg otkrivanja nesukladnih proizvoda u prehrambenom lancu;

Amandman 21

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(e) doprinositi visokoj razini zdravlja ljudi, životinja i bilja u cijelom prehrambenom lancu i u povezanim područjima, uključujući sprečavanjem i iskorjenjivanjem bolesti i štetnih organizama, podupirati poboljšanje dobrobiti životinja kao i održivu proizvodnju i potrošnju hrane;

(e) doprinositi visokoj razini zdravlja ljudi, životinja i bilja u cijelom prehrambenom lancu i u povezanim područjima, uključujući sprečavanjem i iskorjenjivanjem bolesti i štetnih organizama *u skladu s održivim okvirom za upotrebu antibiotika i pesticida*, podupirati poboljšanje dobrobiti životinja kao i održivu proizvodnju i potrošnju hrane; *usredotočiti se na poticanje*

*istraživanja, inovativnosti i razmjene
najboljih praksi među dionicima u tim
područjima;*

Amandman 22

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka e – podtočka i.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*i.a u pogledu posebnih ciljeva u
području prehrambenog lanca, između
ostalog:*

- sprečavanjem i iskorjenjivanjem
bolesti i štetnih organizama;*
- pružanjem potpore održivoj
proizvodnji i potrošnji hrane smanjenjem
rasipanja hrane i informiranjem
potrošača radi osiguravanja visokih
standarda kvalitete u cijeloj Uniji;*
- poboljšanjem djelotvornosti,
učinkovitosti i pouzdanosti službenih
kontrola u cijelom prehrambenom lancu
kako bi se zajamčila pravilna provedba i
izvršenje propisa EU-a u tom području;*
- pružanjem potpore politikama u
cilju poboljšanja mjera protiv
antimikrobne otpornosti;*

Amandman 23

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(f) proizvoditi i priopćavati visokokvalitetnu statistiku o Europi pravodobno, nepristrano i troškovno učinkovito, s pomoću pojačanih partnerstava s Europskim statističkim sustavom iz članka 4. Uredbe (EZ) br. 223/2009 i sa svim relevantnim vanjskim stranama, upotrebom višestrukih izvora podataka, metoda napredne analize podataka, pametnih sustava i digitalnih

(f) proizvoditi i priopćavati visokokvalitetnu statistiku o Europi pravodobno, nepristrano i troškovno učinkovito, *što ne smije dovesti do nerazmernog povećanja administrativnog opterećenja*, s pomoću pojačanih partnerstava s Europskim statističkim sustavom iz članka 4. Uredbe (EZ) br. 223/2009 i sa svim relevantnim vanjskim stranama, upotrebom višestrukih

tehnologija.

izvora podataka, metoda napredne analize podataka, pametnih sustava i digitalnih tehnologija.

Amandman 24

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(fa) izradivati i objavljivati visokokvalitetne statističke podatke, kao što je navedeno u točki (f), razmjerne skromnoj razini administrativnih obveza za poduzeća.

Amandman 25

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Program je otvoren za sljedeće treće zemlje:

Program je otvoren za sljedeće treće zemlje
pod uvjetom da se pridržavaju svih njegovih pravila i obveza:

Amandman 26

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) stvaranje odgovarajućih uvjeta za osnaživanje svih sudionika unutarnjeg tržišta, uključujući poduzeća, građane i potrošače, civilno društvo i javna tijela transparentnim informacijama i kampanjama za podizanje osviještenosti, razmjenom najboljih praksi, promicanjem dobrih praksi, razmjenom i širenjem stručnog znanja te znanja i organizacije u pogledu osposobljavanja;

(a) stvaranje odgovarajućih uvjeta za osnaživanje svih sudionika unutarnjeg tržišta, uključujući poduzeća, *a posebno mikropoduzeća i MSP-ove*, građane i potrošače, civilno društvo i javna tijela transparentnim informacijama i kampanjama za podizanje osviještenosti, razmjenom najboljih praksi, promicanjem dobrih praksi, razmjenom i širenjem stručnog znanja te znanja i organizacije u pogledu osposobljavanja;

Amandman 27

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) osiguravanje mehanizama za građane, potrošače, krajne korisnike, civilno društvo i poduzeća koji su predstavnici Unije da doprinose političkim raspravama, politikama i procesu donošenja odluka, posebno podupiranjem funkciranja predstavničkih organizacija na nacionalnoj razini i na razini Unije;

Izmjena

(b) osiguravanje mehanizama za građane, potrošače, *udruge potrošača*, krajne korisnike, civilno društvo i poduzeća koji su predstavnici Unije da doprinose političkim raspravama, politikama i procesu donošenja odluka, posebno podupiranjem funkciranja predstavničkih organizacija na nacionalnoj razini i na razini Unije;

Amandman 28

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) podupiranje konkurentnosti poduzeća i cijelih sektora gospodarstva te podupiranje integracije MSP-ova u suradnju u području inovacija i lanca vrijednosti kroz strateško povezivanje ekosustava i klastera, uključujući zajedničku klastersku inicijativu;

Izmjena

(e) podupiranje konkurentnosti poduzeća i cijelih sektora gospodarstva te podupiranje integracije *mikropoduzeća i* MSP-ova u suradnju u području inovacija i lanca vrijednosti kroz strateško povezivanje ekosustava i klastera, uključujući zajedničku klastersku inicijativu;

Amandman 29

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 6. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 20. radi izmjene Priloga III. ako je potrebno uzeti u obzir situacije izazvane tim bolestima životinja koje imaju znatan utjecaj na uzgoj stoke ili trgovinu stokom, razvoj zoonoza koje

Izmjena

Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 20. radi izmjene Priloga III. ako je potrebno uzeti u obzir situacije izazvane tim bolestima životinja koje imaju znatan utjecaj na uzgoj stoke ili trgovinu stokom, razvoj zoonoza koje

predstavljaju prijetnju ljudima ili novi znanstveni ili epidemiološki razvoj i bolesti životinja za koje je vjerojatno da predstavljaju novu prijetnju Uniji.

predstavljaju prijetnju ljudima ili novi znanstveni ili epidemiološki razvoj i bolesti životinja za koje je vjerojatno da predstavljaju novu prijetnju Uniji. *Pri izmjeni Priloga III. uzima se u obzir i nezakoniti uvoz hrane s obzirom na zdravstveni rizik koji može predstavljati.*

Amandman 30

Prijedlog uredbe Članak 18. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. *Privremena evaluacija Programa provodi se nakon što bude dostupno dovoljno informacija o njegovoj provedbi, a najkasnije četiri godine nakon početka provedbe Programa.*

Izmjena

2. *Do ... /tri godine nakon početka provedbe Programa/ Komisija donosi izvješće o privremenoj evaluaciji Programa o postizanju ciljeva svih djelovanja koja se njime podupiru u pogledu rezultata i učinaka, učinkovitosti uporabe sredstava i njegovoj dodanoj vrijednosti za Uniju.*

Amandman 31

Prijedlog uredbe Članak 18. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

6. Komisija *dostavlja zaključke evaluaciju* i svoje primjedbe Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru te Odboru regija.

Izmjena

6. Komisija *izvješća iz stavaka 2. i 5. i* svoje primjedbe *dostavlja* Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru te Odboru regija *te ih objavljuje. Rezultate tih evaluacija, gdje je to primjereno, prate zakonodavni prijedlozi za izmjenu Programa.*

Amandman 32

Prijedlog uredbe Članak 24. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Odobrena sredstva mogu se **prema potrebi** unijeti u proračun nakon 2027. za pokrivanje troškova predviđenih u članku 4. stavku 3. kako bi se omogućilo upravljanje djelovanjima koja nisu dovršena do 31. prosinca 2027.

Izmjena

3. ***U iznimnim slučajevima*** odobrena sredstva mogu se unijeti u proračun nakon 2027. za pokrivanje troškova predviđenih u članku 4. stavku 3. kako bi se omogućilo upravljanje djelovanjima koja nisu dovršena do 31. prosinca 2027.

Amandman 33

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.2. – podtočka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) mjere za iskorjenjivanje karantenskog štetnog organizma Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁰⁵ ili u skladu s mjerama Unije donesenima u skladu s člankom 28. stavkom 1. te Uredbe;

Izmjena

(a) mjere za ***prevenciju, sprječavanje širenja i/ili*** iskorjenjivanje karantenskog štetnog organizma Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁰⁵ ili u skladu s mjerama Unije donesenima u skladu s člankom 28. stavkom 1. te Uredbe;

¹⁰⁵ Uredba (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o zaštitnim mjerama protiv organizama štetnih za bilje i o izmjeni uredaba (EU) br. 228/2013, (EU) br. 652/2014 i (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća te stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 69/464/EEZ, 74/647/EEZ, 93/85/EEZ, 98/57/EZ, 2000/29/EZ, 2006/91/EZ i 2007/33/EZ (SL L 317, 23.11.2016, str. 4.).

¹⁰⁵ Uredba (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o zaštitnim mjerama protiv organizama štetnih za bilje i o izmjeni uredaba (EU) br. 228/2013, (EU) br. 652/2014 i (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća te stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 69/464/EEZ, 74/647/EEZ, 93/85/EEZ, 98/57/EZ, 2000/29/EZ, 2006/91/EZ i 2007/33/EZ (SL L 317, 23.11.2016, str. 4.).

Amandman 34

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.2. – podtočka b

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b) mjere za iskorjenjivanje štetnog organizma koji nije uvršten na popis karantenskih štetnih organizama Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 29. Uredbe (EU) 2016/2031 i koji se može smatrati karantenskim štetnim organizmom u skladu s kriterijima iz tog članka ili članka 30. stavka 1. te uredbe;

(b) mjere za *prevenciju, sprječavanje širenja i/ili* iskorjenjivanje štetnog organizma koji nije uvršten na popis karantenskih štetnih organizama Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 29. Uredbe (EU) 2016/2031 i koji se može smatrati karantenskim štetnim organizmom u skladu s kriterijima iz tog članka ili članka 30. stavka 1. te uredbe;

Amandman 35

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.2. – podtočka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) dodatne zaštitne mjere poduzete protiv širenja štetnog organizma, protiv kojeg su donesene mjere Unije u skladu s člankom 28. stavkom 1. i člankom 30. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/2031, osim mjera *iskorjenjivanja iz točke (a) ove točke i mjera obuzdavanja iz točke (b)* ove točke, ako su te mjere nužne kako bi se Unija zaštitala od daljnog širenja tog organizma.

Izmjena

(c) dodatne zaštitne mjere poduzete protiv širenja štetnog organizma, protiv kojeg su donesene mjere Unije u skladu s člankom 28. stavkom 1. i člankom 30. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/2031, osim mjera *iz točaka (a) i (b)* ove točke, ako su te mjere nužne kako bi se Unija zaštitala od daljnog širenja tog organizma.

Amandman 36

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.3. – podtočka 1.3.4.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.3.4.a Mjere za praćenje pojave poznatih i trenutačno nepoznatih štetnih organizama i bolesti

Amandman 37

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. Aktivnosti za *potporu poboljšanju dobrobiti životinja*

3. Aktivnosti za *kontrolu kojom se jamči dobrobit životinja*

Amandman 38

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 7.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

7. Aktivnosti za potporu *održivoj proizvodnji* i potrošnji hrane

7. Aktivnosti za potporu *održivim praksama proizvodnje hrane* i potrošnji s niskim udjelom ugljika kojima se štiti okoliš i biološka raznolikost, smanjuje rasipanje hrane i jamče visoki standardi dobrobiti životinja te aktivnosti kojima se podiže razina osviještenosti potrošača o tim praksama

Amandman 39

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 8.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

8. Baze podataka i računalni sustavi za upravljanje informacijama potrebni za djelotvornu i učinkovitu provedbu zakonodavstva koje se odnosi na posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (e) te ima dokazanu dodatnu vrijednost za cijelu Uniju

8. Baze podataka i računalni sustavi za upravljanje informacijama potrebni za djelotvornu i učinkovitu provedbu zakonodavstva koje se odnosi na posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (e) te ima dokazanu dodatnu vrijednost za cijelu Uniju; *primjena novih tehnologija kako bi se poboljšala sljedivost proizvoda kao što su kodovi QR na ambalaži proizvoda*

Amandman 40

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 11.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

11. Tehnički i znanstveni rad,

11. Tehnički i znanstveni rad,

uključujući studije i aktivnosti koordinacije, koji su potrebni kako bi se osigurala pravilna provedba zakonodavstva u području povezanom s posebnim ciljem iz članka 3. stavka 2. točke (e) i prilagodba tog zakonodavstva znanstvenom, tehnološkom i društvenom razvoju

uključujući studije i aktivnosti koordinacije, koji su potrebni kako bi se *zajamčilo sprečavanje pojave novih i nepoznatih štetnih organizama i bolesti te kako bi se osigurala pravilna provedba zakonodavstva u području povezanom s posebnim ciljem iz članka 3. stavka 2. točke (e) i prilagodba tog zakonodavstva znanstvenom, tehnološkom i društvenom razvoju*

Amandman 41

Prijedlog uredbe Prilog I. – stavak 1. – točka 12.

Tekst koji je predložila Komisija

12. Aktivnosti koje provode države članice ili međunarodne organizacije koje *nastoje* postići posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (e) za potporu razvoju i provedbi pravila povezanih s tim ciljem

Izmjena

12. Aktivnosti koje provode države članice ili međunarodne organizacije koje *teže* postići posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (e) za potporu razvoju i provedbi pravila povezanih s tim ciljem

Amandman 42

Prijedlog uredbe Prilog I. – stavak 1. – točka 15.

Tekst koji je predložila Komisija

15. Mjere koje se poduzimaju radi zaštite zdravlja ljudi, životinja i bilja te dobrobiti životinja, koje se provode za životinje, proizvode životinjskog podrijetla, bilje i biljne proizvode koji dolaze iz trećih zemalja na granicu Unije.

Izmjena

15. Mjere koje se poduzimaju radi zaštite zdravlja ljudi, životinja i bilja te dobrobiti životinja, koje se provode za životinje, proizvode životinjskog podrijetla, bilje i biljne proizvode koji dolaze iz trećih zemalja na granicu Unije, *uključujući mjere za povećanje informiranosti potrošača o proizvodima pravilnim označivanjem hranjive vrijednosti i sastojaka te, prema potrebi, metodi uzgoja, nazivu i količini korištenih pesticida*

Amandman 43

**Prijedlog uredbe
Prilog II. – alineja 13.**

Tekst koji je predložila Komisija

- praćenje napretka u pogledu ciljeva održivog razvoja;

Izmjena

- praćenje napretka u pogledu ciljeva održivog razvoja i *Pariškog sporazuma o klimatskim promjenama*;

Amandman 44

**Prijedlog uredbe
Prilog II. – alineja 14.**

Tekst koji je predložila Komisija

- *daljnji razvoj* statistike za potporu energetskoj strategiji, kružnom gospodarstvu i strategiji za plastiku;

Izmjena

- *poboljšanje* statistike za potporu energetskoj strategiji, kružnom gospodarstvu i strategiji za plastiku;

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Naslov	Uspostava Programa za jedinstveno tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, te europsku statistiku
Referentni dokumenti	COM(2018)0441 – C8-0254/2018 – 2018/0231(COD)
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	IMCO 14.6.2018
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	ENVI 14.6.2018
Pridruženi odbori - datum objave na plenarnoj sjednici	5.7.2018
Izvjestitelj za mišljenje Datum imenovanja	Lukas Mandl 4.9.2018
Razmatranje u odboru	25.10.2018
Datum usvajanja	6.12.2018
Rezultat konačnog glasovanja	+: -: 0: 49 0 5
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Marco Affronte, Pilar Ayuso, Zoltán Balczó, Ivo Belet, Simona Bonafè, Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Nessa Childers, Miriam Dalli, Angélique Delahaye, Mark Demesmaeker, Stefan Eck, Bas Eickhout, José Inácio Faria, Karl-Heinz Florenz, Gerben-Jan Gerbrandy, Sylvie Goddyn, Françoise Grossetête, Jytte Guteland, Anneli Jäättämäki, Benedek Jávor, Karin Kadenbach, Urszula Krupa, Jo Leinen, Susanne Melior, Miroslav Mikolášik, Gilles Pargneaux, Pavel Poc, Julia Reid, Frédérique Ries, Annie Schreijer-Pierik, Davor Škrlec, Renate Sommer, Adina-Ioana Vălean, Jadwiga Wiśniewska, Damiano Zoffoli
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Caterina Chinnici, Albert Deß, Eleonora Evi, Christophe Hansen, Martin Häusling, Anja Hazekamp, Jan Huitema, Norbert Lins, Ulrike Müller, James Nicholson, Sirpa Pietikäinen, Gabriele Preuß, Christel Schaldemose, Keith Taylor

**KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM U ODBORU KOJI
DAJE MIŠLJENJE**

57	+
ALDE	Gerbén-Jan Gerbrandy, Jan Huitema, Anneli Jäätteenmäki, Ulrike Müller, Frédérique Ries
EFDD	Eleonora Evi, Sylvie Goddyn
GUE/NGL	Stefan Eck, Anja Hazekamp
NI	Zoltán Balczó
PPE	Pilar Ayuso, Ivo Belet, Angélique Delahaye, Albert Deß, José Inácio Faria, Karl-Heinz Florenz, Francesc Gambús, Elisabetta Gardini, Julie Girling, Françoise Grossetête, Christophe Hansen, Giovanni La Via, Norbert Lins, Miroslav Mikolášik, Sirpa Pietikäinen, Annie Schreijer-Pierik, Renate Sommer, Adina-Ioana Vălean
S&D	Simona Bonafè, Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Nessa Childers, Caterina Chinnici, Miriam Dalli, Jytte Guteland, Karin Kadenbach, Jo Leinen, Susanne Melior, Gilles Pargneaux, Pavel Poc, Gabriele Preuß, Christel Schaldemose, Damiano Zoffoli
VERTS/ALE	Marco Affronte, Bas Eickhout, Martin Häusling, Benedek Jávor, Davor Škrlec, Keith Taylor

0	-
----------	----------

5	0
ECR	Mark Demesmaeker, Urszula Krupa, James Nicholson, Jadwiga Wiśniewska
EFDD	Julia Reid

Korišteni znakovi:

- + : za
- : protiv
- 0 : suzdržani